

Polonia-Tychy: Servizi di assistenza sociale per persone anziane

OJ S 6/2022 10/01/2022

Avviso di aggiudicazione di appalto

Servizi

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

---

### I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Numero di identificazione nazionale: 6461026762

Indirizzo postale: ul.Budowlanych 59

Città: Tychy

Codice NUTS: PL22C Tyski

Codice postale: 43-100

Paese: Polonia

Persona di contatto: Anna Mierny

E-mail: [sekretariat@mops.tychy.pl](mailto:sekretariat@mops.tychy.pl)

Tel.: +48 323232261

Fax: +48 323232262

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <https://mops.tychy.pl>

Indirizzo del profilo di committente: [https://platformazakupowa.pl/pn/mops\\_tychy](https://platformazakupowa.pl/pn/mops_tychy)

### I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Altro tipo: Jednostka Samorządu Terytorialnego

### I.5. Principali settori di attività

Altre attività: pomoc społeczna

## Sezione II: Oggetto

---

### II.1. Entità dell'appalto

#### II.1.1. Denominazione

Świadczenie usług opiekuńczych oraz specjalistycznych usług opiekuńczych na rzecz

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tychach

Numero di riferimento: DZP/341/9/21/U

#### II.1.2. Codice CPV principale

85311100 Servizi di assistenza sociale per persone anziane

#### II.1.3. Tipo di appalto

Servizi

#### II.1.4. Breve descrizione

1. Zakres przedmiotu zamówienia dla Części 1 - Świadczenie usług opiekuńczych

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług opiekuńczych w zakresie pomocy w

zaspokajaniu potrzeb życiowych osobom uprawnionym, zgodnie z ustawą z dnia 12 marca

2004 roku o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1876 ze zm.). Łączna liczba godzin w okresie obowiązywania umowy nie może przekroczyć: 187 080 godzin. Przewidywana liczba godzin miesięcznie ok: 7795 godzin.

2. Zakres przedmiotu zamówienia dla Części 2 - Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych oraz usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji

Przedmiotem zamówienia jest:

a) świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w mieszkaniu chronionym rotacyjnym, w formie pielęgnacji dla 4 niesamodzielnych osób powyżej 60 roku życia wymagających wsparcia w codziennym funkcjonowaniu.

b) świadczenie usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji w zakresie pomocy w zaspokajaniu niezbędnych potrzeb życiowych na rzecz 6 niesamodzielnych osób

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

#### **II.1.7. Valore totale dell'appalto**

Valore, IVA esclusa: 6 573 516,00 PLN

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

Świadczenie usług opiekuńczych

Lotto n.: 1

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

85311100 Servizi di assistenza sociale per persone anziane

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL22C Tyski

Luogo principale di esecuzione: Usługi będą świadczone osobom wskazanym przez MOPS Tychy na terenie Miasta Tychy, w miejscu ich zamieszkania, w tym w mieszkaniach chronionych.

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług opiekuńczych w zakresie pomocy w zaspokajaniu potrzeb życiowych osobom uprawnionym, zgodnie z ustawą z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1876 ze zm.).

Łączna liczba godzin w okresie obowiązywania umowy nie może przekroczyć: 187 080 godzin. Przewidywana liczba godzin miesięcznie ok: 7795 godzin.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Kwalifikacje zawodowe kadry / Ponderazione: 20

Criterio di qualità - Nome: Doświadczenie kadry / Ponderazione: 20

Prezzo - Ponderazione: 60

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

## **II.2. Descrizione**

### **II.2.1. Denominazione**

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych oraz usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji  
Lotto n.: 2

### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

85311100 Servizi di assistenza sociale per persone anziane

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL22C Tyski

Luogo principale di esecuzione: Miejsce świadczenia usług: Centrum Usług Społecznościowych, Tychy ul. Edukacji 11.

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

a) Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w mieszkaniu chronionym rotacyjnym, w formie pielęgnacji dla 4 niesamodzielnych osób powyżej 60 roku życia wymagających wsparcia w codziennym funkcjonowaniu.

Usługi będą świadczone przez 7 dni w tygodniu:

- w ciągu dnia, w tym w dni świąteczne od godz. 6:00 do 22:00 (16 h/dobę), przewidywana liczba godzin w okresie trwania umowy: 11 680 godzin,
- w nocy od godz. 22:00 do 6:00 (8 h/dobę), przewidywana liczba godzin w okresie trwania umowy: 5840 godzin.

b) Świadczenie usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji w zakresie pomocy w zaspokajaniu niezbędnych potrzeb życiowych na rzecz 6 niesamodzielnych osób powyżej 60 roku życia, mieszkańców mieszkań chronionych wspieranych.

- od poniedziałku do piątku, w wymiarze ok 5 godz. dziennie dla każdego z mieszkań, razem 10 godz. dziennie, w godzinach między 8:00 – 19:00,
- w soboty, niedziele i święta, w wymiarze nie mniej niż 3 godz. dziennie dla każdego z mieszkań, razem ok. 6 godz. dziennie, w godzinach między 8:00 – 19:00.

Przewidywana liczba godzin w okresie trwania umowy 6392 godzin.

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Doświadczenie kadry / Ponderazione: 40

Prezzo - Ponderazione: 60

### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Descrizione**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

Numero dell'avviso nella GU S: [2021/S 218-574300](#)

##### **IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione**

### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

**Lotto n.: 1**

#### **Denominazione:**

Świadczenie usług opiekuńczych

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

#### **V.2. Aggiudicazione di appalto**

##### **V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

10/12/2021

##### **V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 1

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 1

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

##### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Zespół Medyczo Opiekuńczy Alicja Kluczna

Numero di identificazione nazionale: 6291844704

Indirizzo postale: ul. Kościuszki 27

Città: Dąbrowa Górnicza

Codice NUTS: PL22B Sosnowiecki

Codice postale: 41-300

Paese: Polonia

Il contraente è una PMI: sì

##### **V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 5 799 999,84 PLN

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 5 518 860,00 PLN

##### **V.2.5. Informazioni sui subappalti**

### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

**Lotto n.: 2**

**Denominazione:**

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych oraz usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

**V.2. Aggiudicazione di appalto****V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

10/12/2021

**V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 1

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 1

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

**V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Konsorcjum Lider konsorcjum: REH-MED Wyszyński Mirosław,

Członek konsorcjum: ANERI sp. z o.o. ul. Leśna 20, 42-624 Ossy

Numero di identificazione nazionale: 6430006994

Indirizzo postale: ul. Leśna 20

Città: Ossy

Codice NUTS: PL22A Katowicki

Codice postale: 42-624

Paese: Polonia

Il contraente è una PMI: sì

**V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 1 011 444,24 PLN

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 1 054 656,00 PLN

**V.2.5. Informazioni sui subappalti****Sezione VI: Altre informazioni**

---

**VI.3. Informazioni complementari****VI.4. Procedure di ricorso****VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: <https://www.uzp.gov.pl/>

**VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A  
Città: Warszawa  
Codice postale: 02-676  
Paese: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Indirizzo Internet: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Do postępowań prowadzonych na podstawie art. 138g ustawy Prawo zamówień publicznych, mają zastosowania środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.

#### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Indirizzo postale: ul. Postępu 17 A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

05/01/2022